



motorola

motoe⁶
PLAY

citește-mă

Atenție: Înainte de a utiliza telefonul, citiți informațiile privind siguranța, de reglementare și juridice furnizate cu produsul.

moto e⁶ play

| | |
|------------------|----|
| Română..... | 2 |
| Deutsch..... | 9 |
| Slovenský..... | 16 |
| Slovenščina..... | 23 |
| Български..... | 30 |
| Magyar..... | 37 |
| Čeština..... | 44 |
| Hrvatski..... | 51 |
| Polski..... | 58 |



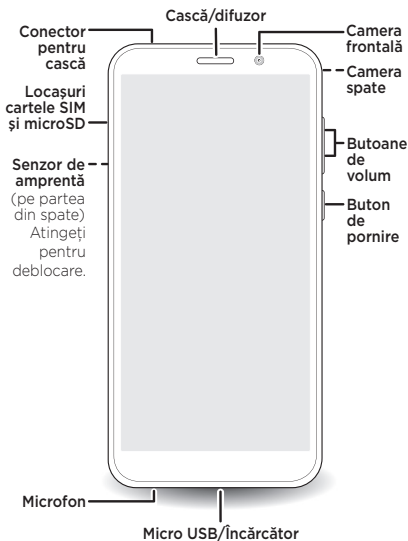
Pentru a vizualiza valorile SAR pentru telefonul dvs., vizitați <https://motorola.com/sar>.

Acest produs respectă recomandările naționale sau internaționale aplicabile în privința expunerii la frecvențe radio (recomandarea SAR) atunci când este utilizat ținut normal la nivelul capului sau când este purtat ori transportat la o distanță de 5 mm de corp. Recomandarea SAR include o marjă de siguranță considerabilă, menită să garanteze siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate.

Pentru a vizualiza informații suplimentare SAR pe telefon, glisați în sus de pe ecranul de pornire, apoi atingeți **Setări** > **Sistem** > **Informații de ordin juridic** > **Informații RF**. Pentru a vizualiza informațiile de pe web, vizitați www.motorola.com/rfhealth.

Prezentare rapidă

Să începem. Vă vom ghida prin procesul de pornire și vă vom oferi informații despre locul în care puteți găsi mai multe informații despre telefonul dvs. și despre caracteristicile sale minunate.



Introducerea cartelelor

În funcție de model, s-ar putea ca telefonul dvs. să accepte utilizarea a două cartele SIM.

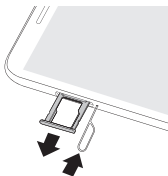
Atenție: Asigurați-vă că utilizați cartela SIM de dimensiuni potrivite și nu decupați cartela SIM.



Nano SIM

Introduceți cartela nano SIM și cartelele de memorie.

Introduceți instrumentul SIM în orificiul tăviței pentru a scoate tăvița.



Introduceți cartelele SIM cu contactele aurii orientate în jos. Introduceți o cartelă microSD opțională (vândută separat).

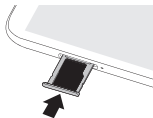
Model cu un singur SIM:



Model cu dual SIM:



Introduceți tăvița înapoi în telefon.



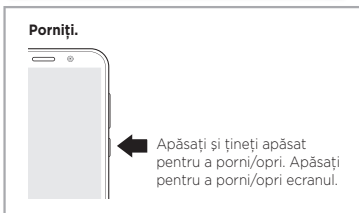
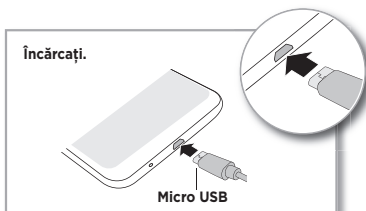
Atenție: Manipulați cu grijă tăvița pentru a evita îndoirea acesteia.



Finalizare

Apăsați și țineți apăsat butonul Pornire, apoi urmați instrucțiunile pentru a începe.

Observație: Pentru cea mai bună experiență de încărcare, folosiți un încărcător Motorola. Utilizarea altor încărcătoare nu este recomandată.



Ajutor și altele

Obțineți răspunsuri, actualizări și informații:

- **Ajutorul se află aici:** De pe ecranul de pornire, glisați în sus și atingeți **Setări > Ajutor** pentru a învăța cum puteți utiliza telefonul și obține asistență.
- **Obțineți mai multe:** Obțineți software, ghiduri de utilizare și multe altele accesând www.motorola.com/mymotoe.
- **Obțineți aplicații:** Atingeți **Magazin Play** pentru a naviga prin și a descărca aplicații.

Unde se află informațiile de ordin juridic, de siguranță și de reglementare? În scopul de a vă oferi un acces mai bun la aceste informații importante, am permis accesul la acestea din meniul setărilor telefonului și de pe web. Examinați aceste materiale înainte de a utiliza telefonul. Pentru a accesa materialele de pe un telefon conectat, glisați în sus de pe ecranul de pornire și atingeți **Setări > Sistem > Informații de ordin juridic** și selectați un subiect. Pentru a accesa materialele pe web, vizitați www.motorola.com/device-legal.

Siguranța bateriilor. Înainte de a asambla, încărca sau utiliza telefonul pentru prima dată, vă rugăm să citiți informațiile de siguranță și juridice furnizate împreună cu produsul.

Dacă telefonul nu mai răspunde la comenzi, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire până când se închide ecranul, iar dispozitivul repornește.

Pentru siguranța dvs., bateria din telefon trebuie îndepărtată doar la un centru de service aprobat de Motorola sau de către un specialist calificat independent.

Avertizare:

- Nu încercați să scoateți sau să înlocuiți singur bateria, deoarece o puteți deteriora și vă puteți provoca arsuri sau leziuni.
- Nu striviți, nu îndoiiți (cu excepția folosirii normale a articulațiilor) și nu expuneți telefonul la căldură sau lichide. Astfel, bateria s-ar putea deteriora și ar putea provoca arsuri și leziuni.
- Nu introduceți telefonul într-un cuptor cu microunde, într-un cuptor obișnuit sau într-un uscător.

Avertizare cu privire la intensitatea volumului sonor. Pentru a preveni posibilele vătămări ale auzului, nu ascultați la niveluri ridicate de volum timp îndelungat.



Casare și reciclare. Contribuiți și dvs.! Nu aruncați dispozitivele mobile sau accesoriile electrice (precum încărcătoarele, seturile de căști sau bateriile) împreună cu deșeurile menajere. Ambalajul și ghidurile produsului trebuie aruncate numai în conformitate cu normele de colectare și reciclare adoptate pe plan național. Pentru detalii despre schemele de reciclare aprobate la nivel național și despre activitatea de reciclare derulată de Motorola, accesați: www.motorola.com/recycling.



Declinări ale răspunderii legale. Anumite funcții, servicii și aplicații sunt dependente de rețea și s-ar putea să nu fie disponibile în toate zonele; s-ar putea aplica termeni, condiții și/sau taxe suplimentare. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii. Toate caracteristicile, funcționalitatea și alte specificații privind produsul, precum și informațiile conținute în acest ghid se bazează pe ultimele informații disponibile și se consideră a fi corecte la momentul tipării. Motorola își rezervă dreptul de a corecta, de a face schimbări sau modificări asupra informațiilor sau specificațiilor incluse, fără un aviz prealabil sau obligații.

Arbitraj. Achiziția dvs. este guvernată de o clauză de arbitraj cu caracter obligatoriu. Pentru mai multe informații și pentru a afla cum vă puteți retrage, consultați ghidul legal furnizat împreună cu telefonul.

Rata de absorbție specifică (ICNIRP). MODELUL DVS. DE TELEFON RESPECTĂ STANDARDELE INTERNAȚIONALE PRIVIND EXPUNEREA LA UNDE RADIO. Cele mai ridicate valori SAR specificate de standardele ICNIRP pentru modelul dvs. de telefon sunt listate mai jos:

| | |
|------------------------|------------|
| SAR (cap) | 0,550 W/kg |
| SAR (Purtare la corp) | 1,776 W/kg |

Pentru a vizualiza informații suplimentare SAR pe telefon, glisați în sus de pe ecranul de pornire, apoi atingeți **Setări > Sistem > Informații de ordin juridic > Informații RF**. Pentru a vizualiza informațiile de pe web, vizitați www.motorola.com/rfhealth.

Frecvențele și puterea acceptate. Acest telefon poate funcționa la următoarele frecvențe, sub rezerva locației și disponibilității rețelei.

Model XT2029-2

| Mod de funcționare | Gama de frecvențe în MHz/ Bandă | Putere de transmisie nominală maximă (condusă) în dBm |
|--------------------|------------------------------------|---|
| Bluetooth | 2400 - 2483,5 | 20 |
| Wi-Fi | 2400 - 2483,5 | 20 |
| GPS | 1559 - 1610 | N/A |
| FM | 87,5 - 108 | N/A |
| GSM | 2/3/5/8 | 33 |
| UMTS | 1/2/5/8 | 24 |
| LTE | 1/3/5/7/8/20/38/ 40/41 | 23 |

Drepturile de autor și mărcile comerciale. MOTOROLA, sigla M stilizată, MOTO și familia de mărci MOTO sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO este o marcă comercială a Lenovo. Google, Android, Google Play și alte mărci și sigle asociate sunt mărci comerciale ale Google LLC. Sigla microSD este o marcă comercială a SD-3C, LLC. Toate celelalte nume de produse sau servicii sunt deținute de respectivii proprietari.

© 2019 Motorola Mobility LLC. Toate drepturile sunt rezervate.

ID produs: **moto e⁶ play** (Model XT2029-2)

Număr manual: H9.M3901.04016-B

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com

moto e⁶ play

Achtung: Bevor Sie das Telefon verwenden, sollten Sie die wichtigen Sicherheitsinformationen und rechtlichen Hinweise lesen, die dem Produkt beiliegen.

SAR

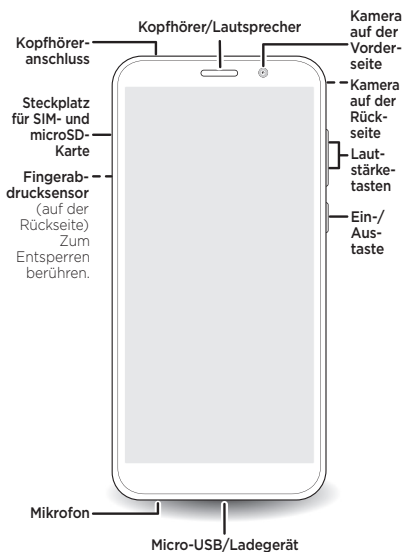
Besuchen Sie <https://motorola.com/sar>, um die SAR-Werte für Ihr Telefon anzuzeigen.

Dieses Produkt berücksichtigt den zulässigen nationalen oder internationalen Höchstwert für die Belastung durch elektromagnetische Strahlung im Hochfrequenzbereich (SAR-Richtlinien) bei normaler Verwendung am Kopf oder wenn es 5 mm vom Körper entfernt getragen oder gehalten wird. Die SAR-Richtlinien basieren auf großzügig bemessenen Grenzwerten, damit die Sicherheit aller Personen, unabhängig von Alter oder gesundheitlicher Verfassung, gewährleistet ist.

Um weitere SAR-Informationen auf Ihrem Telefon anzuzeigen, wischen Sie auf dem Startbildschirm nach oben und tippen auf **Einstellungen > System > Rechtliche Hinweise > RF-Informationen**. Besuchen Sie www.motorola.com/rfhealth, um sich die Informationen im Internet anzusehen.

Überblick

Erste Schritte: Wir helfen Ihnen beim Start und informieren Sie dabei über das Telefon und seine großartigen Funktionen.



Die Karten einsetzen

Je nach Modell unterstützt Ihr Telefon möglicherweise zwei SIM-Karten.

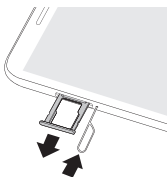
Achtung: Vergewissern Sie sich, dass Sie eine SIM-Karte der richtigen Größe verwenden und schneiden Sie die SIM-Karte nicht zurecht.



Nano-SIM

Nano-SIM- und Speicherkarten einlegen.

Stecken Sie das SIM-Werkzeug in das Halterloch, damit der Halter herauspringt.



Fügen Sie die SIM-Karte(n) mit den Goldkontakten nach unten ein. Fügen Sie eine optionale microSD-Karte (separat erhältlich) ein.

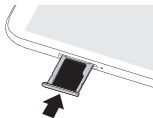
Einzel-SIM-Modell:



Dual-SIM-Modell:



Halter wieder zurück in das Telefon drücken.



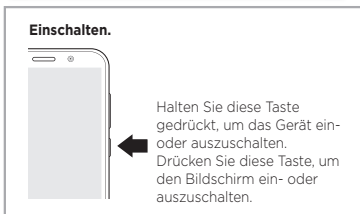
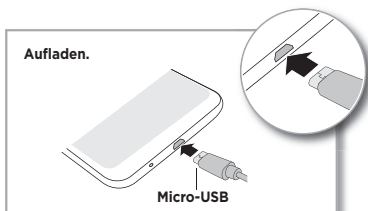
Vorsicht: Das Fach vorsichtig behandeln, um Verbiegen zu vermeiden.



Abschließen

Drücken und halten Sie die Ein-/Austaste und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um zu beginnen.

Hinweis: Für optimales Aufladen sollten Sie ein Motorola-Ladegerät verwenden. Die Verwendung anderer Ladegeräte wird nicht empfohlen.



Hilfe und mehr

Erhalten Sie Antworten, Aktualisierungen und Informationen:

- **Hier erhalten Sie Hilfe:** Wischen Sie auf dem Startbildschirm nach oben und tippen Sie auf **Einstellungen > Hilfe**, um zu erfahren, wie Sie Ihr Telefon verwenden und Unterstützung erhalten.
- **Mehr anzeigen:** Software, Benutzerhandbücher und mehr finden Sie unter www.motorola.com/mymotoe.
- **Apps herunterladen:** Tippen Sie auf **Play Store**, um nach Apps zu suchen und diese herunterzuladen.

Wo finde ich die Sicherheits- und regulatorischen Informationen sowie die rechtlichen Hinweise? Um Ihnen einen besseren Zugriff auf diese wichtigen Informationen zu gewähren, haben wir sie im Menü „Einstellungen“ des Telefons und im Internet zugänglich gemacht. Lesen Sie diese Informationen vor der Verwendung des Telefons. Um von einem verbundenen Telefon aus auf die Informationen zuzugreifen, wischen Sie auf dem Startbildschirm nach oben, tippen Sie auf **Einstellungen > System > Rechtliche Hinweise** und wählen Sie ein Thema aus. Um im Internet auf die Informationen zuzugreifen, besuchen Sie www.motorola.com/device-legal.

Akkusicherheit. Lesen Sie vor dem erstmaligen Zusammenbauen, Laden oder Verwenden Ihres Telefons zuerst die wichtigen Sicherheitsinformationen und rechtlichen Hinweise, die dem Produkt beiliegen.

Falls das Telefon nicht mehr reagiert, halten Sie die Ein-/Austaste gedrückt, bis der Bildschirm ausgeschaltet und das Gerät neu gestartet wird.

Zu Ihrer Sicherheit sollte der Akku Ihres Telefons nur von einem von Motorola genehmigten Service Center oder von einem unabhängigen qualifizierten Techniker entfernt werden.

Warnung:

- Versuchen Sie nicht, den Akku selbst zu entnehmen oder auszutauschen. Hierdurch kann der Akku beschädigt werden und es kann zu Verbrennungen und sonstigen Verletzungen kommen.
- Zerschlagen und verbiegen Sie das Mobiltelefon nicht (abgesehen von der normalen Verwendung der Klappfunktion). Setzen Sie es weder Hitze noch Flüssigkeit aus. Hierdurch kann der Akku beschädigt werden und es kann zu Verbrennungen und sonstigen Verletzungen kommen.
- Legen Sie das Telefon nicht in einen Mikrowellenherd, einen herkömmlichen Ofen oder einen Trockner.

Warnhinweis zur Verwendung mit zu hoher Lautstärke.

Hören Sie nicht über einen langen Zeitraum mit hoher Lautstärke, um mögliche Hörschäden zu verhindern.

Entsorgung & Recycling. Tragen Sie Ihren Teil bei! Entsorgen Sie Telefone oder elektronisches Zubehör (wie Ladegeräte, Headsets oder Akkus) nicht über den Hausmüll. Entsorgen



Sie die Verpackung und die Bedienungsanleitung des Produkts nur gemäß den nationalen Sammel- und Recyclingvorschriften. Nähere Informationen zu den nationalen Recycling-Programmen und den Recycling-Aktivitäten von Motorola erhalten Sie unter der Internetadresse: www.motorola.com/recycling.

Haftungsausschlüsse. Bestimmte Funktionen, Dienste und Anwendungen sind netzabhängig und ggf. nicht in allen Gegenden verfügbar. Es können zusätzliche Nutzungsbedingungen gelten und/oder Kosten anfallen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter. Alle Funktionen, Funktionalitäten und andere Produktspezifikationen sowie die in diesem Handbuch enthaltenen Informationen basieren auf den neuesten verfügbaren Informationen, die zum Zeitpunkt des Drucks für korrekt befunden wurden. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen oder Spezifikationen ohne Ankündigung oder Verpflichtungen zu korrigieren oder zu ändern.

Schiedsverfahren. Ihr Kauf unterliegt einer Klausel über ein bindendes Schiedsverfahren. Weitere Informationen und Anweisungen zum Abwählen finden Sie in den rechtlichen Hinweisen, die im Lieferumfang Ihres Telefons enthalten sind.

Spezifische Absorptionsrate (ICNIRP-Standard). IHR TELEFON ERFÜLLT DIE INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BELASTUNG DURCH ELEKTROMAGNETISCHE STRALUNG. Die SAR-Höchstwerte gemäß den ICNIRP-Richtlinien für Ihr Telefonmodell sind unten aufgelistet:

| | |
|------------------------------|------------|
| SAR für den Kopf | 0,550 W/kg |
| SAR für das Tragen am Körper | 1,776 W/kg |

Um weitere SAR-Informationen auf Ihrem Telefon anzuzeigen, wischen Sie auf dem Startbildschirm nach oben und tippen auf **Einstellungen** > **System** > **Rechtliche Hinweise** > **RF-Informationen**. Besuchen Sie www.motorola.com/rfhealth, um sich die Informationen im Internet anzusehen.

Unterstützte Frequenzen und Leistung. Dieses Telefon funktioniert auf den folgenden Frequenzen, je nach Standort und Netzwerkverfügbarkeit.

Modell XT2029-2

| Betriebsmodus | Frequenzbereich MHz/Band | Maximale nominale Sendeleistung (leistungsgebunden) dBm |
|---------------|---------------------------|---|
| Bluetooth | 2400-2483,5 | 20 |
| WLAN | 2400-2483,5 | 20 |
| GPS | 1559-1610 | k. A. |
| UKW | 87,5-108 | k. A. |
| GSM | 2/3/5/8 | 33 |
| UMTS | 1/2/5/8 | 24 |
| LTE | 1/3/5/7/8/ 20/38/40/41 | 23 |

Urheberrecht und Marken. MOTOROLA, das Logo mit dem stilisierten M, MOTO und die MOTO-Markenfamilie sind Marken oder eingetragene Marken von Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO ist eine Marke von Motorola. Google, Android, Google Play und andere zugehörige Marken und Logos sind Marken von Google LLC. Das microSD-Logo ist eine Marke von SD-3C, LLC. Alle sonstigen Produkt- oder Dienstleistungsamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© 2019 Motorola Mobility LLC. Alle Rechte vorbehalten.

Produkt-ID: **moto e⁶ play** (Modell XT2029-2)

Handbuchnummer: H9.M3901.04016-B

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com

moto e⁶ play

Upozornenie: Pred použitím telefónu si prečítajte bezpečnostné, regulačné a právne informácie dodávané spolu s týmto produktom.



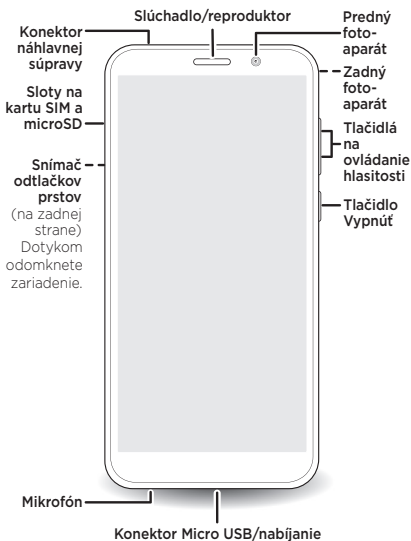
Ak chcete zobraziť hodnoty SAR telefónu, navštívte lokalitu <https://motorola.com/sar>.

Tento produkt spĺňa platné národné a medzinárodné smernice o expozícii rádiových frekvenciách (smernica SAR) pri bežnom používaní pri hlave, prípadne nosení či prenášaní vo vzdialenosti 5 mm od tela. Smernica SAR počíta s výraznou bezpečnostnou rezervou, ktorej cieľom je zaistiť bezpečnosť všetkých osôb bez ohľadu na vek a zdravotný stav.

Ak si chcete pozrieť dodatočné informácie o SAR vo svojom telefóne, na domovskej obrazovke potiahnite prstom nahor a klepnite na **Nastavenia > Systém > Právne informácie > Informácie o rádiových frekvenciách**. Ak si chcete informácie pozrieť na webe, navštívte lokalitu www.motorola.com/rfhealth.

Prehľad

Podme na to. Prevedieme vás úvodným nastavením a poradíme vám, kde môžete nájsť ďalšie informácie o vašom telefóne a jeho skvelých funkciách.



Vloženie kariet

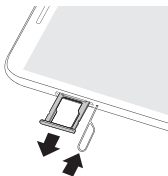
V závislosti od modelu môže telefón podporovať používanie dvoch kariet SIM.

Upozornenie: Uistite sa, že máte kartu SIM správnej veľkosti a kartu SIM neorezávajúte.



Vložte kartu Nano SIM a pamäťovú kartu.

Vysuňte zásuvku zasunutím nástroja na kartu SIM do otvoru v zásuvke.



Kartu/karty SIM vložte zlatými kontaktmi otočenými nadol. Vložte voliteľnú kartu microSD (predáva sa samostatne).

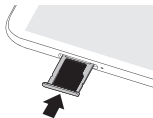
Model s jednou kartou SIM:



Model s dvoma kartami SIM:



Zasuňte zásuvku späť do telefónu.



Upozornenie:

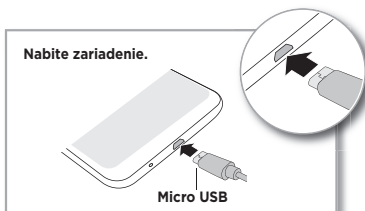
So zásuvkou zaobchádzajte opatrne, aby ste predišli ohnutiu.



Dokončenie

Dlho stlačte vypínač a vykonajte prvotné nastavenie podľa pokynov.

Poznámka: Na dosiahnutie najlepšieho nabitia používajte nabíjačku Motorola. Neodporúčame používať iné nabíjačky.



Pomocník a ďalšie informácie

Získajte odpovede, novinky a informácie:

- **Pomocníka nájdete tu:** Na domovskej obrazovke potiahnite prstom nahor a klepnite na položky **Nastavenia** > **Pomocník**, kde zistíte, ako používať telefón a získať pomoc.
- **Získajte viac:** Získajte softvér, používateľské príručky a ďalšie položky na lokalite www.motorola.com/mymotoe.
- **Získajte aplikácie:** Ak si chcete prezrieť alebo stiahnuť aplikácie, klepnite na položku **Obchod Play**.

Kde nájdem právne, bezpečnostné a regulačné informácie?

Na uľahčenie prístupu k týmto dôležitým informáciám sme tieto materiály sprístupnili v ponuke nastavení telefónu i na webe. Pozrite si tieto materiály skôr, než začnete telefón používať. V telefóne s pripojením na internet získate prístup k týmto materiálom tak, že na domovskej obrazovke potiahnete prstom nahor a klepnete na položky **Nastavenia** > **Systém** > **Právne informácie** a vyberiete tému. Ak chcete získať prístup k materiálom na webe, navštívte lokalitu www.motorola.com/device-legal.

Bezpečnostné informácie týkajúce sa batérie. Pred prvým zostavením, nabíjaním alebo použitím telefónu si prečítajte dôležité bezpečnostné a právne informácie priložené k tomuto produktu. Ak telefón prestane reagovať, stlačte tlačidlo napájania a podržte ho, kým sa obrazovka nezmení na čiernu a zariadenie sa nerešartuje.

V záujme vašej bezpečnosti môže batériu z telefónu vybrať len schválené servisné stredisko Motorola alebo nezávislý kvalifikovaný profesionál.

Výstraha:

- Batériu sa nepokúšajte odstrániť ani vymeniť svojpomocne, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu batérie a popáleniu alebo ublíženiu na zdraví.
- Telefón nevystavujte silnému tlaku, neohýbajte ho (okrem bežného otvorenia/zatvorenia) ani ho nevystavujte pôsobeniu vysokých teplôt a kvapalín. Mohli by ste tým poškodiť batériu a spôsobiť popálenie alebo ublíženie na zdraví.
- Telefón nekladajte do mikrovlnnej rúry, klasickej rúry ani do sušiča.

Varovanie o používaní veľmi vysokej hlasitosti. Nepoužívajte dlhodobo vysokú hlasitosť, aby ste si nepoškodili sluch.

Likvidácia a recyklácia. Prispajte a pomôžte! Telefóny alebo elektrické príslušenstvo (ako napríklad nabíjačky, slúchadlá alebo batérie) nevyhadzujte do bežného domáceho odpadu. Obaly produktov a používateľské príručky treba likvidovať výhradne v súlade s celoštátnymi požiadavkami na zber a recykláciu. Podrobnosti o schválených národných recyklačných koncepciách a recyklačných aktivitách spoločnosti Motorola nájdete na lokalite: www.motorola.com/recycling.



Právne vyhlásenia. Niektoré funkcie, služby a aplikácie závisia od siete a nemusia byť k dispozícii vo všetkých oblastiach; môžu sa na ne vzťahovať dodatočné podmienky a/alebo poplatky. Podrobné informácie získate od svojho poskytovateľa služby. Všetky funkcie, možnosti a ostatné technické údaje týkajúce sa produktu, ako aj informácie uvedené v tejto používateľskej príručke, sú založené na najnovších dostupných informáciách a sme presvedčení, že v čase tlače sú presné. Spoločnosť Motorola si vyhradzuje právo bez upozornenia alebo akýchkoľvek záväzkov zmeniť alebo upraviť akúkoľvek informáciu alebo technický údaj.

Rozhodcovské konanie. Na váš nákup sa vzťahuje záväzná klauzula o rozhodcovskom konaní. Ďalšie informácie a postup na odhlásenie nájdete v právnej príručke dodanej s vaším telefónom.

Špecifická miera absorpcie (norma ICNIRP). TELEFÓN SPLŇA LIMITY VYSTAVENIA RÁDIOVÝM VLNÁM UVEDENÉ V MEDZINÁRODNÝCH SMERNICIACH. Nižšie uvádzame najvyššie hodnoty SAR podľa smerníc ICNIRP pre model vášho telefónu:

| | |
|----------------------|------------|
| Hlava, SAR | 0,550 W/kg |
| Nosenie na tele, SAR | 1,776 W/kg |

Ak si chcete pozrieť dodatočné informácie o SAR vo svojom telefóne, na domovskej obrazovke potiahnite prstom nahor a klepnite na **Nastavenia > Systém > Právne informácie > Informácie o rádiových frekvenciách a výkone**. Ak si chcete informácie pozrieť na webe, navštívte lokalitu www.motorola.com/rfhealth.

Podporované frekvencie a výkon. Tento telefón dokáže pracovať na nasledujúcich frekvenciách v závislosti od polohy a dostupnosti siete.

Model XT2029-2

| Prevádzkový režim | Frekvenčný rozsah (MHz)/pásmo | Maximálny menovitý vysielač výkon (vedený) dBm |
|-------------------|-------------------------------|--|
| Bluetooth | 2400 - 2483,5 | 20 |
| Wi-Fi | 2400 - 2483,5 | 20 |
| GPS | 1559 - 1610 | neuveďené |
| FM | 87,5 - 108 | neuveďené |
| GSM | 2/3/5/8 | 33 |
| UMTS | 1/2/5/8 | 24 |
| LTE | 1/3/5/7/8/ 20/38/40/41 | 23 |

Autorské práva a ochranné známky. MOTOROLA, štylizované logo M, MOTO a skupina známk MOTO sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO je ochranná známka spoločnosti Lenovo.

Google, Android, Google Play a iné príslušné známky a logá sú ochranné známky spoločnosti Google LLC. Logo microSD je ochranná známka spoločnosti SD-3C, LLC. Všetky ostatné názvy produktov alebo služieb sú vlastníctvom ich príslušných vlastníkov. © 2019 Motorola Mobility LLC. Všetky práva vyhradené.

Identifikácia produktu: **moto e⁶ play** (Model XT2029-2)

Číslo príručky: H9.M3901.04016-B

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com

moto e⁶ play

Pozor: pred uporabo telefona preberite varnostne in pravne informacije ter zakonsko predpisane podatke, ki so priloženi izdelku.



Za ogled vrednosti SAR svojega telefona obiščite spletno stran <https://motorola.com/sar>.

Ta izdelek ustreza veljavnim državnim ali mednarodnim smernicam glede izpostavljenosti RF (smernice SAR) pri normalni uporabi ob glavi ali če ga nosite 5 mm od telesa. V smernice SAR je vključena znatna varnostna rezerva, ki je namenjena zagotavljanju varnosti vseh ljudi, ne glede na starost in zdravje.

Za ogled dodatnih informacij o vrednostih SAR v telefonu podrsnite navzgor na začetnem zaslonu in tapnite **Nastavitve > Sistem > Pravne informacije > Informacije o RF**. Za ogled informacij v spletu obiščite spletno stran www.motorola.com/rfhealth.

Hitri pregled

Začnimo. Vodili vas bomo skozi postopek začetka uporabe in vam pojasnili, kje lahko najdete več informacij o telefonu in njegovih odličnih funkcijah.



Vstavite kartice

Glede na model telefon morda podpira dve kartici SIM.

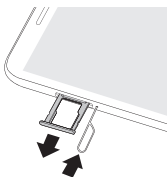
Pozor: prepričajte se, da uporabljate kartico SIM ustrezne velikosti, in je ne režite.



Nano SIM

Vstavite kartici nano SIM in pomnilniško kartico.

V odprtino za pladenj vstavite pripomoček za SIM, da pladenj izskoči.



Kartici SIM vstavite tako, da so zlati stiki obrnjeni navzdol. Vstavite izbirno kartico microSD (na prodaj posebej).

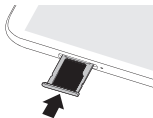
Modeli za eno kartico SIM:



Modeli za dve kartici SIM:



Potisnite pladenj nazaj v telefon.



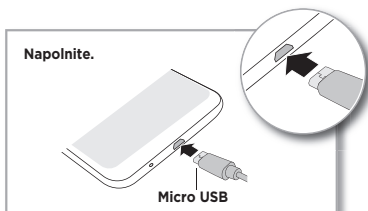
Pozor: s pladnjem ravnajte previdno, da se ne zvije.

microSD

Dokončajte postopek

Za začetek pridržite gumb za vklop in sledite pozivom.

Opomba: za najboljše polnjenje uporabite Motorolin polnilnik. Uporaba drugih polnilnikov ni priporočljiva.



Pomoč in več

Poiščite odgovore, posodobitve in informacije:

- **Pomoč je tukaj:** na začetnem zaslonu podrsnite navzgor in tapnite **Nastavitve** > **Pomoč** za informacije o uporabi telefona in pridobitvi podpore.
- **Poiščite več:** poiščite programsko opremo, uporabniške priročnike in več na povezavi www.motorola.com/mymotoe.
- **Poiščite aplikacije:** tapnite **Trgovina Play**, če želite poiskati in prenesti aplikacije.

Kje so pravne in varnostne informacije ter zakonsko predpisani podatki? Zaradi zagotavljanja boljšega dostopa do teh pomembnih informacij so te na voljo v meniju z nastavitvami telefona in v spletu. Te dokumente preberite pred uporabo telefona. Za dostop do teh dokumentov v povezanem telefonu na začetnem zaslonu podrsnite navzgor, tapnite **Nastavitve** > **Sistem** > **Pravne informacije** in izberite temo. Za dostop do dokumentov v spletu obiščite www.motorola.com/device-legal.

Varnost akumulatorja. Preden telefon prvič sestavite, polnite ali uporabite, preberite priložene pomembne varnostne in pravne informacije izdelka ter zakonsko predpisane informacije.

Če se telefon ne odziva, pridržite gumb za vklop, da se zaslon izklopi in se naprava znova zažene.

Zaradi vaše varnosti sme akumulator v telefonu odstraniti samo Motorolin pooblaščen servis ali neodvisen strokovnjak.

Opozorilo:

- Akumulatorja ne odstranjujte ali menjajte sami, saj ga lahko poškodujete ter povzročite požar in telesno poškodbo.
- Telefona ne lomite, upogibajte (razen pri normalni uporabi preklopa) ali ga izpostavljajte vročini ali tekočini. Lahko pride do poškodbe akumulatorja ter požara in telesne poškodbe.
- Telefona ne dajajte v mikrovalovno ali običajno pečico ali v sušilni stroj.

Opozorilo o uporabi pri visoki glasnosti. Izogibajte se dolgotrajnemu poslušanju pri visoki glasnosti, saj si lahko s tem poškodujete sluh.



Odstranjevanje in recikliranje. Pomagajte in prispevajte tudi vi: telefonov in električne dodatne opreme, kot so polnilniki, slušalke in akumulatorji, ne odvrzite med gospodinjske odpadke. Embalažo izdelka in uporabniške priročnike je treba odvreči v skladu z nacionalnimi programi za zbiranje in recikliranje odpadkov. Podrobnejše informacije o odobrenih Motorolinih nacionalnih programih za recikliranje in dejavnostih recikliranja najdete na spletni strani: www.motorola.com/recycling.



Pravne omejitve odgovornosti. Nekatere funkcije, storitve in aplikacije so odvisne od omrežja, zato niso povsod na voljo; zanje lahko veljajo drugačni pogoji oziroma so zanje zaračunani dodatni

stroški. Za podrobnosti se obrnite na svojega ponudnika storitev. Vse funkcije, načini delovanja in drugi tehnični podatki izdelka ter informacije v tem priložniku temeljijo na najnovejših podatkih, ki so na voljo in veljajo za točne v času tiskanja. Motorola si pridržuje pravico do popravka in spremembe vseh informacij ali tehničnih podatkov brez predhodnega opozorila ali obveznosti.

Arbitraža. Za vaš nakup velja zavezujoča arbitražna klavzula. Za več informacij in možnosti zavrnitve si oglejte pravna navodila, ki so priložena vašemu telefonu.

Specifična stopnja absorpcije (standard ICNIRP). VAŠ TELEFON JE SKLADEN Z MEDNARODNIMI SMERNICAMI GLEDE IZPOSTAVLJENOSTI RADIJSKIM VALOVOM. Najvišje vrednosti SAR glede na smernice ICNIRP za model vašega telefona so navedene spodaj:

| | |
|---------------------------|------------|
| SAR ob glavi | 0,550 W/kg |
| SAR pri nošenju ob telesu | 1,776 W/kg |

Za ogled dodatnih informacij o vrednostih SAR v telefonu podrsnite navzgor na začetnem zaslonu, nato tapnite **Nastavitve > Sistem > Pravne informacije > Informacije o RF**. Za ogled informacij v spletu obiščite spletno stran www.motorola.com/rfhealth.

Podprte frekvence in moč. Ta telefon lahko deluje pri naslednjih frekvencah, odvisno od lokacije in razpoložljivosti omrežja.

Model XT2029-2

| Način delovanja | Frekvenčno območje (MHz/pas) | Največja nazivna moč oddajanja (prevedena; dBm) |
|-----------------|------------------------------|---|
| Bluetooth | 2400-2483,5 | 20 |
| Wi-Fi | 2400-2483,5 | 20 |
| GPS | 1559-1610 | Ni na voljo |
| FM | 87,5-108 | Ni na voljo |
| GSM | 2/3/5/8 | 33 |
| UMTS | 1/2/5/8 | 24 |
| LTE | 1/3/5/7/8/ 20/38/40/41 | 23 |

Avtorske pravice in blagovne znamke. MOTOROLA, stilizirani logotip M, MOTO in družina znamk MOTO so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO je blagovna znamka družbe Lenovo. Google, Android, Google Play in druge podobne oznake in logotipi so blagovne znamke družbe Google LLC. Logotip microSD je blagovna znamka družbe SD-3C, LLC. Vsa druga imena izdelkov in storitev so last svojih posameznih lastnikov.

© 2019 Motorola Mobility LLC. Vse pravice pridržane.

ID izdelka: **moto e⁶ play** (model XT2029-2)
Oznaka priročnika: H9.M3901.04016-B

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com

moto e⁶ play

Внимание: Преди да използвате Вашия телефон, моля, прочетете регулаторната и правната информация, както и информацията за безопасност, предоставена с Вашия продукт.

SAR

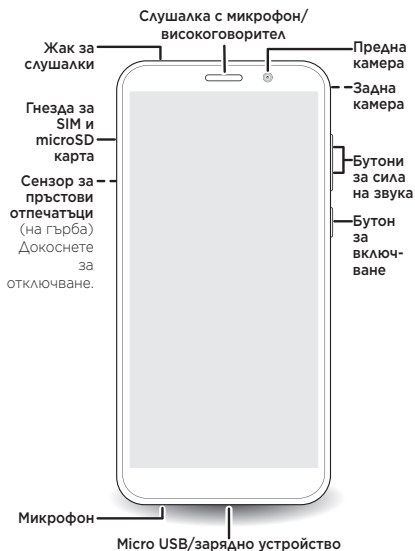
За да разгледате стойностите за SAR за Вашия телефон, посетете <https://motorola.com/sar>.

Този продукт отговаря на приложимите национални или международни указания за излагане на радиочестотна енергия (насоки за SAR) при нормално използване до главата или когато се носи на разстояние от 5 mm от тялото. Насоките за SAR включват значителен резерв за безопасност, за да се осигури безопасността на всички хора независимо от тяхната възраст и здравословно състояние.

За разглеждане на допълнителна информация за SAR на Вашия телефон бързо плъзнете нагоре от началния екран и натиснете **Настройки > Система > Правна информация > РЧ информация**. За разглеждане на информацията в интернет посетете www.motorola.com/rfhealth.

Бърз поглед

Да започваме. Ще Ви напътстваме при стартирането и ще Ви кажем къде да откриете още информация относно телефона Ви и невероятните му функции.



Поставете картите

В зависимост от модела телефонът Ви може да поддържа функцията за използване на две SIM карти.

Внимание: Уверете се, че използвате правилния размер SIM карта и не я изрязвайте.

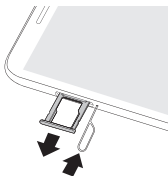


Нано SIM

Вмъкнете нано SIM картите и картите памет.

Вмъкнете инструмента за SIM в отвора на слота, за да извадите слота.

Вмъкнете SIM картата (ите) със златните контактни пластини надолу. Вмъкнете опционална microSD карта (продава се отделно).



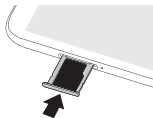
Модели с една SIM карта:



Модели с две SIM карти:



Натиснете слота обратно в телефона.



Внимание:

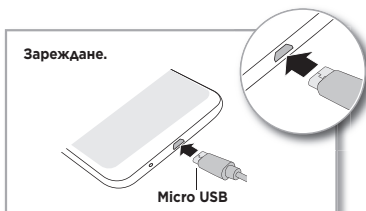
използвайте внимателно слота, за да избегнете огъване.



Последни стъпки

Натиснете и задръжте бутона за включване, след което следвайте подканите, за да започнете.

Бележка: За да получите най-доброто зареждане, използвайте зарядно на Motorola. Не се препоръчва употребата на други зарядни устройства.



Помощ и още

Получавайте отговори, обновявания и информация:

- **Помощта е тук:** Бързо плъзнете нагоре от началния екран и натиснете **Настройки > Помощ**, за да научите как да използвате телефона си и да получите поддръжка.
- **Вземете повече:** Изтеглете софтуер, ръководства за потребителя и още на www.motorola.com/mymotoe.
- **Вземете приложения:** Натиснете върху **Google Play Магазин**, за да разгледате и изтеглите приложения.

Къде мога да открия правната, регулаторната информация и информацията за безопасност? За да Ви предоставим по-добър достъп до тази важна информация, ние осигурихме достъп от менюто за настройки на телефона и в мрежата. Прегледайте тези материали, преди да използвате телефона си. За достъп до материалите от свързан телефон плъзнете бързо нагоре от началния екран, след което натиснете **Настройки > Система > Правна информация** и изберете тема. За достъп до тези материали в интернет посетете www.motorola.com/device-legal.

Безопасност на батерията. Преди сглобяване, зареждане или използване на Вашия телефон за първи път, моля, прочетете важната информация за безопасност на продукта, както и правната информация, предоставена с продукта.

Ако телефонът Ви престане да реагира, натиснете и задържете бутона за включване, докато екранът потъмнее и Вашето устройство се рестартира.

За Вашата безопасност батерията във Вашия телефон трябва да бъде премахвана само от одобрен сервизен център на Motorola или независим квалифициран професионалист.

Предупреждение:

- Не се опитвайте да премахнете или да смените батерията сами – това може да повреди батерията и да причини изгаряния и наранявания.
- Не чупете и не огъвайте (освен при нормална употреба на панта) телефона си и не го излагайте на въздействието на топлина или течности. Това може да повреди батерията и да причини изгаряне и нараняване.
- Не поставяйте телефона си в микровълнова печка, обикновена фурна или сушилня.

Предупреждение относно използването на висока сила на звука. За да предотвратите евентуално увреждане на слуха, не слушайте продължително време при силни нива на звука.

Изхвърляне и рециклиране. Помогнете и Вие! Моля, не изхвърляйте телефони или електрически аксесоари (например зарядни устройства, слушалки с микрофон



или батерии) с битовите отпадъци. Опаковки от продукти и ръководства за продукти следва да се изхвърлят само в съответствие с националните изисквания за събиране и рециклиране. За подробности относно одобрените национални схеми за рециклиране и дейностите за рециклиране на Motorola посетете: www.motorola.com/recycling.

Откази от правна отговорност. Някои функции, услуги и приложения зависят от мрежата и може да не са достъпни във всички райони; възможно е да се прилагат допълнителни условия, разпоредби и/или такси. Свържете се с Вашия доставчик на услуга за подробности. Всички характеристики, функции и други спецификации на продукта, както и информацията, съдържаща се в това ръководство, се базират на най-новата достъпна информация и се считат за точни към момента на издаване. Motorola си запазва правото да коригира или променя информация или спецификации без предварително известие или задължение.

Арбитраж. Вашата покупка е предмет на обвързващата клауза за арбитраж. За повече информация и това как да се откажете вижте правното ръководство, предоставено с телефона Ви.

Специфична скорост на поглъщане (ICNIRP). ТЕЛЕФОНЪТ ОТГОВАРЯ НА МЕЖДУНАРОДНИТЕ НАСОКИ ЗА ИЗЛАГАНЕ НА РАДИОВЪЛНИ. Най-високите стойности на SAR, отчетени съгласно насоките на ICNIRP за модела на Вашия телефон, са посочени по-долу:

| | |
|------------------------|------------|
| SAR (глава) | 0,550 W/kg |
| SAR (носене на тялото) | 1,776 W/kg |

За разглеждане на допълнителна информация за SAR на Вашия телефон бързо плъзнете нагоре от началния екран и натиснете **Настройки > Система > Правна информация > РЧ информация**. За разглеждане на информацията в интернет посетете www.motorola.com/rfhealth.

Поддържащи честоти и мощност. Този телефон може да работи на следните честоти в зависимост от местоположението и наличността на мрежа.

Модел XT2029-2

| Работен режим | Честотен диапазон MHz/ обхват | Максимална номинална мощност на предаване (проводима) dBm |
|---------------|-------------------------------|---|
| Bluetooth | 2400 - 2483,5 | 20 |
| Wi-Fi | 2400 - 2483,5 | 20 |
| GPS | 1559 - 1610 | Неприложимо |
| FM | 87,5 - 108 | Неприложимо |
| GSM | 2/3/5/8 | 33 |

| | | |
|------|---------------------------|----|
| UMTS | 1/2/5/8 | 24 |
| LTE | 1/3/5/7/8/ 20/38/40/41 | 23 |

Авторско право и търговски марки. MOTOROLA, стилизираното лого M, MOTO и гамата маркировки на MOTO са търговски марки или регистрирани търговски марки на Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO е търговска марка на Lenovo. Google, Android, Google Play и други свързани марки и лога са търговски марки на Google LLC. Логото на microSD е търговска марка на SD-3C, LLC. Всички останали имена на продукти или услуги са собственост на съответните им притежатели.

© 2019 Motorola Mobility LLC. Всички права запазени.

ИД на продукт: **moto e⁶ play** (модел XT2029-2)

Номер на ръководство: H9.M3901.04016-B

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com

moto e⁶ play

Figyelem: A telefon használata előtt olvassa el a biztonsági, szabályozási és jogi kérdésekről szóló mellékelt tájékoztatót.

SAR

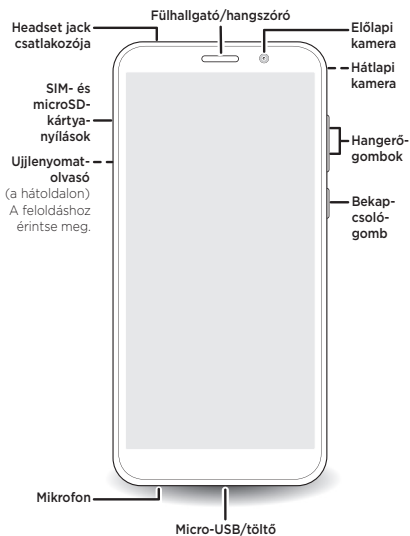
A telefon SAR-értékeinek megtekintéséhez keresse fel az alábbi oldalt: <https://motorola.com/sar>.

A termék megfelel a rádiófrekvenciás energiának való kitettségére vonatkozó országos és nemzetközi irányelveknek (SAR-irányelvek), amennyiben normál módon, fejhez tartva használja, illetve testétől legalább 5 mm távolságra viseli vagy hordozza. A SAR-irányelvek jelentős biztonsági ráhagyással dolgoznak, így kortól és egészségi állapottól függetlenül minden személy biztonságát garantálják.

Ha további SAR-adatokat szeretne megtekinteni a telefonján, gyorsan csúsztassa az ujját felfelé a kezdőképernyőn, és válassza a **Beállítások > Rendszer > Jogi információk > RF-adatok** menüpontot. Ezen információk weben történő megtekintéséhez nyissa meg a következő címet: www.motorola.com/rfhealth.

Rövid áttekintés

Tegyük meg együtt az első lépéseket. Végigvezetjük az indítás folyamatán, és megmutatjuk, hogyan tudhat meg még többet telefonjáról és annak nagyszerű funkcióiról.



A kártyák behelyezése

Típustól függően lehetséges, hogy a telefon támogatja két SIM-kártya egyidejű használatát.

Figyelem: Megfelelő méretű SIM-kártyát használjon, és ne vágja meg a SIM-kártyát.

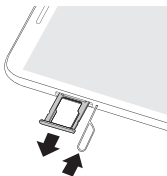


Nano SIM

Helyezze be a Nano SIM-et és a memóriakártyákat.

Illessze a SIM eszközt a tálcán található lyukba a tálcá kipattintásához.

Helyezze be a SIM-kártyá(ka)t az aranszínű érintkezőkkel lefelé. Helyezze be az opcionális microSD-kártyát (külön kapható).



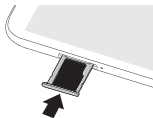
Egyetlen SIM-kártyával rendelkező modell:



Duál SIM-kártyás modell:



Tolja vissza a tálcát a telefonba.



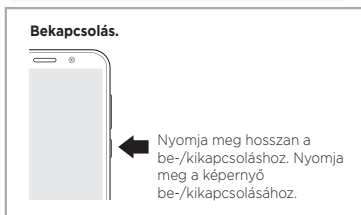
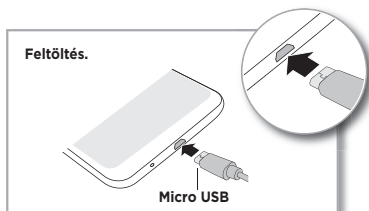
Figyelem: Az elhajlás elkerülése érdekében bányon óvatosan a tálcával.



Befejezés

Első lépésként nyomja meg hosszan a bekapcsológombot, majd kövesse a megjelenő utasításokat.

Megjegyzés: A legjobb töltés érdekében használjon Motorola töltőt. Más töltő használata nem ajánlott.



Súgó és egyébek

Kapjon választ kérdéseire, keressen frissítéseket és információkat:

- **Itt a segítség:** Ha szeretne többet megtudni a telefon használatáról, valamint szeretne segítséget kérni, gyorsan csúsztassa az ujját felfelé a kezdőképernyőn, és koppintson a **Beállítások > Súgó** menüpontra.
- **Még több beszerzése:** Töltsön le szoftvereket, felhasználói útmutatókat stb. a következő címen:
www.motorola.com/mymotoe.
- **Alkalmazások beszerzése:** Alkalmazások böngészéséhez és letöltéséhez koppintson a **Play Áruház** menüpontra.

Hol találok jogi, biztonsági és szabályozási információkat?

Annak érdekében, hogy Ön könnyebben hozzáférjen ezen fontos információkhoz, ezek az anyagok közvetlenül a telefon Beállítások menüjében, valamint a weben is elérhetők. A telefon használata előtt ismerkedjen meg ezen dokumentumok tartalmával. A dokumentumok csatlakoztatott telefonon történő eléréséhez gyorsan csúsztassa az ujját felfelé a kezdőképernyőn, koppintson a **Beállítások > Rendszer > Jogi információk** menüpontra, majd válasszon a témák közül. A dokumentumok weben történő eléréséhez nyissa meg a következő címet:
www.motorola.com/device-legal.

Akkumulátorbiztonság. A telefon összeszerelése, töltése és első alkalommal történő használata előtt olvassa el a mellékelt tájékoztatót a termékbiztonsági és jogi kérdésekről.

Amennyiben a telefon nem válaszol, tartsa lenyomva a bekapcsológombot, amíg a képernyő el nem sötétül. Ezt követően az eszköz újraindul.

Biztonságának megőrzése érdekében a telefonban található akkumulátort kizárólag a hivatalos Motorola szervizközpontok munkatársai vagy független szakemberek távolíthatják el.

Figyelmeztetés:

- Ne próbálja meg önállóan eltávolítani vagy kicserélni az akkumulátort - ez a művelet károsíthatja az akkumulátort, illetve égési vagy más típusú sérüléseket okozhat.
- Ne törje össze és ne hajlítsa (kivéve a forgópánt normál használatát) a telefont, továbbá ne tegye ki hőnek vagy nedvességnek. Ezek a hatások károsíthatják az akkumulátort, illetve égési vagy más típusú sérüléseket okozhatnak.
- Ne helyezze a telefont mikrohullámú sütőbe, hagyományos sütőbe vagy szárítógépbe.

Magas hangerő használatával kapcsolatos figyelmeztetés.

Ne hallgassa hosszabb ideig magas hangerőn a telefon hangját, mivel ez halláskárosodást okozhat.



Leselejtezés és újrahasznosítás. Segítsen Ön is! A telefont és azok elektronikus tartozékait (például töltőket, headseteket vagy akkumulátorokat) ne dobja ki a háztartási hulladékkal együtt. A készülék csomagolását és kézikönyveit a hulladékbegyűjtésre és -újrahasznosításra vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően kell hulladékként leselejtezni.



Amennyiben további részletekre kíváncsi az Ön országában érvényben lévő újrahasznosítási programokról, illetve a Motorola által végzett újrahasznosítási tevékenységekről, látogasson el a következő oldalra: www.motorola.com/recycling.

Jogi nyilatkozatok. Bizonyos funkciók, szolgáltatások és alkalmazások hálózattfüggők, és lehet, hogy nem mindenhol elérhetők. Ezek használatát kiegészítő feltételek is szabályozhatják, valamint a használatért külön költségeket is felszámíthatnak. Részletes tájékoztatásért forduljon szolgáltatójához. A funkciók és jellemzők leírása, az egyéb termékleírások, valamint az útmutatóban szereplő adatok a legfrissebb elérhető információkon alapulnak, és a nyomdába adás időpontjában helytállóak. A Motorola fenntartja a jogot a specifikációk és adatok előzetes értesítés vagy kötelezettség nélküli kijavítására, módosítására, illetve megváltoztatására.

Választottbírótság. Erre a vásárlásra a kötelező érvényű választottbíróági kikötés érvényes. További információért, illetve amennyiben nem szeretne választottbíráskodást, tekintse meg a telefonhoz mellékelt jogi útmutatót.

Fajlagos elnyelési mérték (ICNIRP). A TELEFON MEGFELEL A RÁDIÓHULLÁMOKNAK VALÓ EXPOZÍCIÓ NEMZETKÖZI IRÁNYELVEINEK. A telefontípus legmagasabb SAR-értéke az ICNIRP-irányelvek szerint:

| | |
|--|------------|
| Fejre vonatkozó SAR-érték | 0,550 W/kg |
| Ruházaton való viselésre vonatkozó SAR-érték | 1,776 W/kg |

Ha további SAR-adatokat szeretne megtekinteni a telefonján, gyorsan csúsztassa az ujját felfelé a kezdőképernyőn, és válassza a **Beállítások > Rendszer > Jogi információk > RF-adatok** menüpontot. Ezen információk weben történő megtekintéséhez nyissa meg a következő címet: www.motorola.com/rfhealth.

Támogatott frekvenciák és tápellátás. Ez a telefon - a helytől és a hálózat elérhetőségétől függően - az alábbi frekvenciákon működőképes.

XT2029-2 típus

| Működési mód | Frekvenciatartomány MHz-ben/sáv | Maximális névleges adóteljesítmény (vezetett) dBm-ben |
|--------------|---------------------------------|---|
| Bluetooth | 2400-2483,5 | 20 |
| Wi-Fi | 2400-2483,5 | 20 |

| | | |
|------|---------------------------|-----|
| GPS | 1559-1610 | N/A |
| FM | 87,5-108 | N/A |
| GSM | 2/3/5/8 | 33 |
| UMTS | 1/2/5/8 | 24 |
| LTE | 1/3/5/7/8/ 20/38/40/41 | 23 |

Szerzői jog és védjegyek. A MOTOROLA megnevezés, a stilizált M embléma, valamint a MOTO és a MOTO márkajelzéscsalád a Motorola Trademark Holdings, LLC védjegye vagy bejegyzett védjegye. A LENOVO a Lenovo védjegye. A Google, az Android, a Google Play és a többi hasonló márkajelzés és logó a Google LLC védjegye. A microSD logó az SD-3C, LLC védjegye. Minden más termék- és szolgáltatásnév tulajdonjogával a tulajdonosa rendelkezik.
© 2019 Motorola Mobility LLC. Minden jog fenntartva.

Termékazonosító: **moto e⁶ play** (XT2029-2 típus)

Kézikönyv száma: H9.M3901.04016-B

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com

moto e⁶ play

Upozornění: Před používáním telefonu si přečtěte bezpečnostní, regulační a právní informace, které jsou součástí balení produktu.



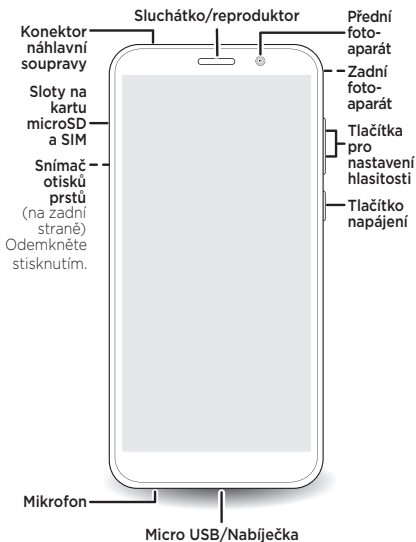
O hodnotách SAR telefonu se můžete informovat na adrese <https://motorola.com/sar>.

Tento produkt splňuje příslušné národní nebo mezinárodní pokyny (směrnice pro SAR) pro působení vysokofrekvenční energie (RF) při běžném používání v blízkosti hlavy nebo při nošení ve vzdálenosti 5 mm od těla. Směrnice pro SAR obsahují podstatnou rezervu, aby byla chráněna bezpečnost všech osob bez rozdílu věku a zdravotního stavu.

Další informace týkající se hodnot SAR telefonu zobrazíte tak, že na ploše převedete prstem nahoru a klepnete na možnost **Nastavení > Systém > Právní informace > Informace o vysokofrekvenční energii (RF)**. Na internetu se tyto informace nacházejí na stránkách www.motorola.com/rfhealth.

Stručný přehled

Můžeme začít. Provedeme vás spuštěním a ukážeme vám, kde najdete více informací o svém telefonu a jeho skvělých funkcích.



Vložení karet

V závislosti na modelu může váš telefon podporovat používání dvou SIM karet.

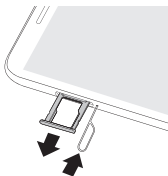
Upozornění: Přesvědčte se, že používáte SIM kartu správné velikosti. Neupravujte velikost SIM karty pomocí ořezu.



Nano SIM
karta

Vložte nano SIM kartu a paměťovou kartu.

Vložte nástroj karty SIM do otvoru pro držák, čímž vysunete držák.



Vložte SIM kartu(y) zlatými kontakty dolů. Vložte volitelnou kartu microSD (prodává se samostatně).

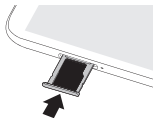
Model s jednou SIM kartou:



Model se dvěma SIM kartami:



Zatlačte držák zpět do telefonu.



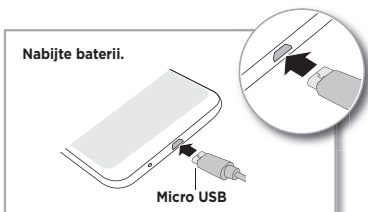
Upozornění: S držákem zacházejte opatrně, aby nedošlo k jeho ohnutí.



Dokončení

Stiskněte a podržte tlačítko napájení a poté postupujte podle pokynů.

Poznámka: Za účelem dosažení nejlepšího nabití použijte nabíječku Motorola. Použití jiných druhů nabíječek není doporučováno.



Nápověda a další

Získejte odpovědi, aktualizace a informace:

- **Nápověda je zde:** Chcete-li se dozvědět, jak používat váš telefon a získat přístup k podpoře, přejeďte na ploše prstem nahoru a klepněte na možnost **Nastavení > Nápověda**.
- **Získejte více:** Získejte software, uživatelské příručky a další na stránce www.motorola.com/mymotoe.
- **Získejte aplikace:** Klepněte na **Obchod Play** a můžete prohlížet a stahovat aplikace.

Kde se nacházejí mé právní, bezpečnostní a regulační informace?

Abychom vám mohli zprostředkovat lepší přístup k těmto důležitým informacím, zpřístupnili jsme je v nabídce Nastavení telefonu a na webu. Před použitím telefonu si prostudujte tyto materiály. Chcete-li se dostat k materiálům na připojeném telefonu, na ploše přejeďte prstem nahoru a klepněte na možnost **Nastavení > Systém > Právní informace** a vyberte si téma. Chcete-li se dostat k materiálům na webu, navštivte web www.motorola.com/device-legal.

Bezpečnostní pokyny k baterii. Než telefon sestavíte, nabijete nebo jej poprvé použijete, přečtěte si důležité informace o bezpečnosti a právních předpisech, které jsou přibaleny k výrobku.

Přestane-li telefon reagovat, stiskněte a podržte tlačítko napájení, dokud obrazovka neztmavne a nedojde k restartu zařízení.

Pro vaši bezpečnost je nezbytné, aby byla baterie z vašeho telefonu vyjmuta pouze v autorizovaném servisním středisku Motorola nebo nezávislým kvalifikovaným odborníkem.

Varování:

- Nikdy se nepokoušejte vyjmout či vyměnit baterii osobně, neboť by se mohla poškodit a mohlo by dojít k vašemu popálení a zranění.
- Telefon neničte, neohýbejte (až na situace běžného použití) ani nevystavujte nadměrnému teplu či kapalinám. Tím by se mohla poškodit baterie a mohlo by dojít k úrazu popálením nebo ke zranění.
- Nesušte telefon pomocí mikrovlnné trouby, běžné trouby nebo sušičky.

Varování ohledně používání vysoké hlasitosti. Abyste předešli možnému poškození sluchu, nemějte dlouhodobě nastavenou vysokou hlasitost.



Likvidace a recyklace. Přispějte svým dílem! Telefony ani elektrická příslušenství (např. nabíječky, náhlavní soupravy nebo baterie) nevyhazujte do domovního odpadu. Obal produktu a uživatelské příručky by měly být likvidovány pouze v souladu s národními požadavky na sběr a recyklaci.



Podrobnosti o schválených národních programech společnosti Motorola pro recyklaci a recyklačních aktivitách společnosti Motorola najdete na těchto webových stránkách: www.motorola.com/recycling.

Právní omezení. Určité funkce, služby a aplikace jsou závislé na síti a nemusí být k dispozici ve všech oblastech. Mohou se na ně vztahovat další podmínky anebo mohou být zpoplatněny. Více informací získáte od svého poskytovatele služeb. Všechny vlastnosti, funkce a technické parametry produktu, stejně jako informace uvedené v této příručce, vycházejí z nejnovějších dostupných informací, které byly v době tisku této příručky považovány za pravdivé. Společnost Motorola si vyhrazuje právo opravit, změnit nebo upravit libovolné informace nebo technické údaje bez upozornění i jakýchkoliv závazků.

Arbitráž. Váš nákup se řídí závaznou rozhodčí doložkou. Více informací a pokyny, jak ji odmítnout, naleznete v informacích o právních předpisech dodaných s telefonem.

Specifická míra absorpce (ICNIRP). TENTO TELEFON SPLŇUJE MEZINÁRODNÍ SMĚRNICE O VYSTAVENÍ VLIVU PŮSOBNÍ RÁDIOVÝCH VLN. Nejvyšší hodnoty SAR podle směrnic ICNIRP, platné pro váš model telefonu, jsou uvedeny zde:

| | |
|---------------------------------|------------|
| Hodnota SAR při použití u hlavy | 0,550 W/kg |
| Hodnota SAR při nošení na těle | 1,776 W/kg |

Další informace týkající se hodnot SAR telefonu zobrazíte tak, že na ploše přejedete prstem nahoru a klepnete na možnost **Nastavení > Systém > Právní informace > Informace o vysokofrekvenční energii (RF)**. Na internetu se tyto informace nacházejí na stránkách www.motorola.com/rfhealth.

Podporované frekvence a výkon. Tento telefon může fungovat při následujících frekvencích, které podléhají poloze a dostupnosti sítě.

Model XT2029-2

| Provozní režim | Rozsah frekvencí v MHz/pásmo | Maximální jmenovitý výkon přenosu (vedený) v dBm |
|----------------|------------------------------|--|
| Bluetooth | 2400-2483,5 | 20 |
| Wi-Fi | 2400-2483,5 | 20 |
| GPS | 1559-1610 | Neuvedeno |
| FM | 87,5-108 | Neuvedeno |
| GSM | 2/3/5/8 | 33 |
| UMTS | 1/2/5/8 | 24 |
| LTE | 1/3/5/7/8/ 20/38/40/41 | 23 |

Autorská práva a ochranné známky. MOTOROLA, stylizované logo M, MOTO a rodina značek MOTO jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO je ochranná známka společnosti Lenovo.

Google, Android, Google Play a další související značky a loga jsou ochranné známky společnosti Google LLC. Logo microSD je ochranná známka společnosti SD-3C, LLC. Všechny ostatní názvy produktů a služeb jsou majetkem příslušných vlastníků.
© 2019 Motorola Mobility LLC. Všechna práva vyhrazena.

ID produktu: **moto e⁶ play** (Model XT2029-2)

Číslo příručky: H9.M3901.04016-B

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com

moto e⁶ play

Pozor: prije upotrebe telefona pročitajte priložene sigurnosne, regulatorne i pravne informacije.



Za pregled SAR vrijednosti za svoj telefon posjetite <https://motorola.com/sar>.

Ovaj proizvod udovoljava primjenjivim nacionalnim ili međunarodnim smjernicama RF izloženosti (SAR smjernice) kada ga upotrebljavate uz glavu ili kada ga nosite na udaljenosti od 5 mm od tijela. SAR smjernice uključuju značajnu sigurnosnu marginu kako bi se zajamčila sigurnost svim osobama, bez obzira na njihovu dob i zdravstveno stanje.

Za prikaz dodatnih SAR informacija na telefonu pomaknite prstom prema gore s početnog zaslona i zatim dodirnite **Postavke > Sustav > Pravne informacije > Informacije za RF**. Za prikaz informacija na internetu posjetite www.motorola.com/rfhealth.

Kratki pregled

Krenimo. Provest ćemo vas kroz postupak postavljanja i reći vam gdje pronaći više informacija o telefonu i njegovim sjajnim značajkama.



Umetanje kartica

Ovisno o modelu, telefon možda podržava upotrebu dvije SIM kartice.

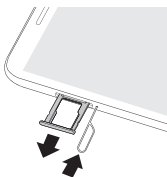
Pozor: upotrebljavajte SIM karticu odgovarajuće veličine - nemojte je izrezivati.



Nano SIM

Umetnite nano SIM i memorijske kartice.

Umetnite alat za SIM u rupicu u ležištu kako bi ležište iskočilo.



Umetnite SIM kartice tako da zlatni kontakti budu okrenuti prema dolje. Umetnite opcionalnu microSD karticu (prodaje se zasebno).

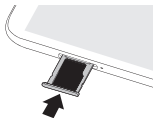
Modeli s jednom SIM karticom:



Modeli s dvije SIM kartice:



Gurnite ležište natrag u telefon.



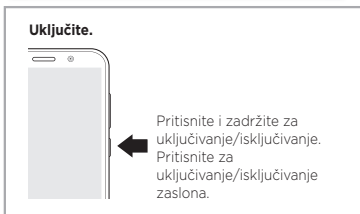
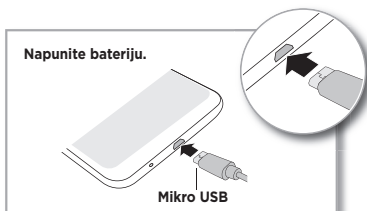
Oprez: pažljivo rukujte ležištem kako bi se izbjeglo njegovo savijanje.



Dovršetak

Pritisnite i zadržite tipku za uključivanje/isključivanje i zatim slijedite odzivnike kako biste započeli.

Napomena: za najučinkovitije punjenje upotrebljavajte punjač tvrtke Motorola. Ne preporučuje se upotreba drugih punjača.



Pomoć i više

Za odgovore, ažuriranja i informacije:

- **Pomoć je tu:** pomaknite prstom prema gore s početnog zaslona i zatim dodirnite **Postavke** > **Pomoć** kako biste saznali kako upotrebljavati telefon i pronaći podršku.
- **Za više sadržaja:** preuzmite softver, korisničke priručnike i ostale sadržaje s web-stranice www.motorola.com/mymotoe.
- **Preuzimanje aplikacija:** dodirnite **Trgovina Play** za pretraživanje i preuzimanje aplikacija.

Gdje mogu pronaći pravne, sigurnosne i regulatorne informacije?

Kako bismo osigurali bolji pristup tim važnim informacijama, omogućili smo pristup materijalima iz izbornika postavki telefona i putem interneta. Prije upotrebe telefona pregledajte te materijale. Kako biste materijalima pristupili s povezanog telefona, na početnom zaslonu pomaknite prema gore i zatim dodirnite **Postavke** > **Sustav** > **Pravne informacije** i odaberite temu. Kako biste pristupili materijalima na webu, posjetite www.motorola.com/device-legal.

Sigurna upotreba baterije. Prije prvog sastavljanja, punjenja ili upotrebe telefona pročitajte važne sigurnosne i pravne napomene koje ste dobili uz proizvod.

Ako vaš telefon prestane reagirati, pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje i zadržite je sve dok se zaslon ne isključi i dok se uređaj ponovo ne pokrene.

Radi vaše sigurnosti, bateriju iz telefona treba vaditi samo osoblje ovlaštenog servisnog centra tvrtke Motorola ili neovisna kvalificirana osoba.

Upozorenje:

- Nemojte pokušavati sami izvaditi i zamijeniti bateriju jer biste time mogli oštetiti bateriju te uzrokovati opekotine i ozljede.
- Nemojte razbijati i savijati telefon (osim prilikom normalne upotrebe šarke) niti ga izlagati tekućinama ili visokim temperaturama. Time biste mogli oštetiti bateriju te uzrokovati opekotine i ozljede.
- Telefon nemojte stavljati u mikrovalnu pećnicu, uobičajenu pećnicu ili sušilicu.

Upozorenje za izlaganje glasnim zvukovima. Kako biste izbjegli oštećenja sluha, nemojte slušati glasne zvučne zapise kroz duga razdoblja.



Odlaganje i recikliranje. Postupajte ekološki i savjesno! Telefone ili električne dodatke (kao što su punjači, slušalice ili baterije) nemojte odlagati s otpadom iz kućanstva. Korisnički priručnik i ambalažu odlažite isključivo u skladu s nacionalnim propisima za prikupljanje i recikliranje otpada. Za pojedinosti o odobrenom nacionalnom planu recikliranja i aktivnostima recikliranja tvrtke Motorola, idite na: www.motorola.com/recycling.



Odricanja od odgovornosti. Određene značajke, usluge i aplikacije ovise o mreži i možda neće biti dostupne u svim područjima; na njih se mogu primjenjivati dodatne odredbe, uvjeti i/ili naknade. Pojednostavi zatražite od svog davatelja usluge. Sve značajke, funkcije i druge specifikacije proizvoda, kao i informacije u ovom priručniku, temelje se na najnovijim dostupnim informacijama i u vrijeme tiskanja smatrane su točnima. Motorola zadržava pravo na ispravljanje, promjenu ili izmjenu određenih informacija ili specifikacija bez prethodne obavijesti ili obaveze.

Arbitraža. Kupnja je podložna obvezujućoj arbitražnoj klauzuli. Više informacija i upute o načinu odbijanja potražite u pravnom priručniku priloženom uz telefon.

Specifična brzina apsorpcije (ICNIRP). VAŠ TELEFON ZADOVOLJAVA MEĐUNARODNE NORME O IZLOŽENOSTI RADIOVALOVIMA. Najviša vrijednost specifične brzine apsorpcije prema standardima organizacije ICNIRP za vaš model telefona iznosi:

| | |
|--------------------------|------------|
| SAR vrijednost za glavu | 0,550 W/kg |
| SAR vrijednost za tijelo | 1,776 W/kg |

Za prikaz dodatnih SAR informacija na telefonu pomaknite prstom prema gore s početnog zaslona i dodirnite **Postavke > Sustav > Pravne informacije > Informacije za RF**. Za prikaz informacija na internetu posjetite www.motorola.com/rfhealth.

Podržane frekvencije i snaga. Ovaj telefon može raditi na sljedećim frekvencijama, ovisno o lokaciji i dostupnosti mreže.

Model XT2029-2

| Način rada | Frekvencijski raspon (MHz/pojas) | Maksimalna nazivna snaga emitiranja (provedena) dBm |
|------------|----------------------------------|---|
| Bluetooth | 2400 - 2483,5 | 20 |
| Wi-Fi | 2400 - 2483,5 | 20 |
| GPS | 1559 - 1610 | nije primjenjivo |
| FM | 87,5 - 108 | nije primjenjivo |
| GSM | 2/3/5/8 | 33 |
| UMTS | 1/2/5/8 | 24 |
| LTE | 1/3/5/7/8/ 20/38/40/41 | 23 |

Autorska prava i zaštitni znakovi. MOTOROLA, stilizirani logotip M, MOTO i MOTO oznake zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO je zaštitni znak tvrtke Lenovo. Google, Android, Google Play i druge povezane oznake i logotipovi zaštitni su znakovi tvrtke Google LLC. Logotip microSD zaštitni je znak tvrtke SD-3C, LLC. Svi drugi nazivi proizvoda i usluga pripadaju odgovarajućim vlasnicima.
© 2019 Motorola Mobility LLC. Sva prava pridržana.

ID proizvoda: **moto e⁶ play** (model XT2029-2)
Broj priručnika: H9.M3901.04016-B

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com

moto e⁶ play

Uwaga: przed użyciem telefonu przeczytaj informacje dotyczące bezpieczeństwa, norm i przepisów, które zostały do niego dołączone.

SAR

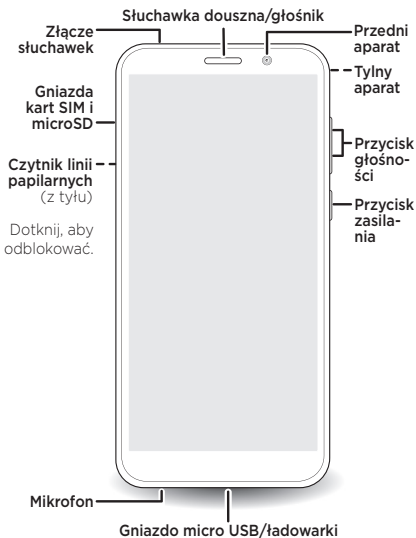
Aby zapoznać się z wartościami SAR telefonu, wejdź na stronę <https://motorola.com/sar>.

Urządzenie to jest zgodne z odpowiednimi wytycznymi dotyczącymi oddziaływania fal radiowych na organizm człowieka (wytyczne SAR), jeśli jest używane w normalnej pozycji przy uchu lub noszone w odległości co najmniej 5 mm od powierzchni ciała. Wytyczne SAR przewidują znaczny margines bezpieczeństwa, tak aby uwzględniać wszystkich ludzi, niezależnie od wieku i stanu zdrowia.

W celu wyświetlenia na telefonie dodatkowych informacji dot. SAR przesun w górę na ekranie głównym, następnie dotknij kolejno **Ustawienia > System > Informacje prawne > Dane dotyczące częstotliwości radiowej**. Informacje te dostępne są na stronie www.motorola.com/rfhealth.

Wprowadzenie

Zaczynamy! Pokażemy Ci, w jaki sposób rozpocząć korzystanie z telefonu i gdzie znaleźć więcej informacji na temat jego funkcji.



Wkładanie kart

Niektóre modele obsługują dwie karty SIM.

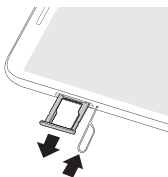
Uwaga: upewnij się, że karta SIM ma prawidłowe rozmiary. Nie przycinaj jej.



Nano SIM

Włóż kartę nano SIM i karty pamięci.

Wsuń narzędzie SIM do otworu w tacce, aby ją wysunąć.



Włóż kartę lub karty SIM połączonymi stykami do dołu. Włóż opcjonalną kartę microSD (sprzedawaną oddzielnie).

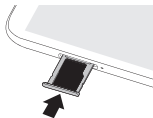
Modele z jedną kartą SIM:



Modele z dwiema kartami SIM:



Wsuń tackę do telefonu.



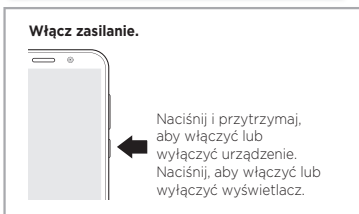
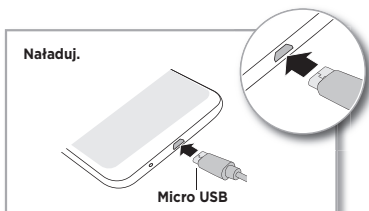
Uwaga: należy zachować ostrożność, by nie wygiąć tacki.



Na koniec

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami, aby rozpocząć.

Uwaga: w celu optymalnego ładowania korzystaj z ładowarki Motorola. Nie zaleca się korzystania z innych ładowarek.



Pomoc i dalsze informacje

Odpowiedzi, aktualizacje i informacje:

- **W tym miejscu uzyskasz pomoc:** przesunąć w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia > Pomoc**, aby dowiedzieć się jak korzystać z telefonu lub uzyskać pomoc.
- **Więcej:** pobierz oprogramowanie, instrukcje obsługi i inne materiały ze www.motorola.com/mymotoe.
- **Pobierz aplikacje:** dotknij ikony **Sklep Play**, aby przeglądać i pobrać aplikacje.

Gdzie znaleźć informacje dotyczące bezpieczeństwa, norm i przepisów? Aby zapewnić lepszy dostęp do tych informacji, umożliwiliśmy wyświetlanie ich w menu Ustawienia telefonu i w Internecie. Zapoznaj się z nimi przed rozpoczęciem korzystania ze swojego telefonu. Dostęp do tych informacji można uzyskać, przesuwanym w górę na ekranie głównym, dotykając kolejno **Ustawienia > System > Informacje prawne**, a następnie wybierając temat. Dostęp do tych informacji można uzyskać również na stronie www.motorola.com/device-legal.

Bezpieczeństwo baterii. Przed złożeniem, naładowaniem lub użyciem telefonu po raz pierwszy przeczytaj dołączone do niego ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, norm i przepisów. Jeżeli telefon nie reaguje na polecenia, przytrzymaj przycisk zasilania, dopóki ekran się nie wyłączy, a urządzenie uruchomi się ponownie. Ze względów bezpieczeństwa bateria telefonu powinna być wyjmowana wyłącznie przez pracownika autoryzowanego centrum serwisowego firmy Motorola lub niezależnego, uprawnionego fachowca.

Ostrzeżenie:

- Nie próbuj samodzielnie wyjmować ani wymieniać baterii. Może to doprowadzić do jej uszkodzenia lub spowodować oparzenia i inne obrażenia ciała.
- Nie wyginaj telefonu (poza zwykłym użytkowaniem zawiasów) i nie narażaj go na działanie płynów ani wysokich temperatur. Możesz w ten sposób uszkodzić baterię lub narażać się na poparzenia i inne obrażenia ciała.
- Nie umieszczaj telefonu w kuchence zwykłej lub mikrofalowej czy suszarce.

Ostrzeżenie dotyczące dużej głośności. Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie słuchaj dźwięków o wysokiej głośności przez długi czas.



Utylizacja i recykling. Dbaj o środowisko! Telefonów ani akcesoriów elektrycznych (np. ładowarek, zestawów słuchawkowych czy baterii) nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Opakowanie produktu i instrukcje obsługi należy utylizować zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi zbierania i recyklingu odpadów. Szczegółowe dane



dotyczące przyjętych sposobów przetwarzania odpadów w firmie Motorola znajdziesz pod adresem: www.motorola.com/recycling.

Zastrzeżenia prawne. Niektóre funkcje, usługi i aplikacje są zależne od sieci i mogą być niedostępne na niektórych obszarach, gdzie mogą obowiązywać inne warunki i/lub opłaty. W razie potrzeby operator udzieli szczegółowych informacji. Wszystkie funkcje, opisy działania oraz inne specyfikacje produktów, jak również informacje zawarte w niniejszym podręczniku, podano na podstawie najnowszych dostępnych informacji i przy założeniu, że są one dokładne w momencie wydruku. Motorola zastrzega sobie prawo do korekty, zmiany lub modyfikacji dowolnych informacji i danych bez uprzedniego powiadomienia.

Arbitraż. Zakup podlega wiążącej klauzuli arbitrażu. Więcej informacji oraz instrukcje odrzucenia klauzuli można znaleźć w informatorze prawnym dołączonym do urządzenia.

Współczynnik absorpcji swoistej (norma ICNIRP). TEN TELEFON SPEŁNIA MIĘDZYNARODOWE NORMY DOTYCZĄCE NARAŻENIA UŻYTKOWNIKA NA DZIAŁANIE FAL RADIOWYCH. Najwyższa wartość SAR zgodnie z wytycznymi ICNIRP dla tego modelu telefonu podana została poniżej:

| | |
|----------------|------------|
| SAR głowy | 0,550 W/kg |
| SAR przy ciele | 1,776 W/kg |

W celu wyświetlenia na telefonie dodatkowych informacji dot. SAR przesun w górę na ekranie głównym, następnie dotknij kolejno **Ustawienia > System > Informacje prawne > Dane dotyczące częstotliwości radiowej**. Informacje te dostępne są na stronie www.motorola.com/rfhealth.

Obsługiwane częstotliwości i moc. Ten telefon może pracować na następujących częstotliwościach, w zależności od lokalizacji i dostępności sieci.

Model XT2029-2

| Tryb pracy | Zakres częstotliwości (MHz/pasmo) | Maksymalna nominalna moc nadawania (przewodzona) w dBm |
|------------|-----------------------------------|--|
| Bluetooth | 2400-2483,5 | 20 |
| Wi-Fi | 2400-2483,5 | 20 |
| GPS | 1559-1610 | Nie dotyczy |
| FM | 87,5-108 | Nie dotyczy |
| GSM | 2/3/5/8 | 33 |
| UMTS | 1/2/5/8 | 24 |
| LTE | 1/3/5/7/8/ 20/38/40/41 | 23 |

Prawa autorskie i znaki towarowe. MOTOROLA, stylizowane logo M i rodzina znaków MOTO są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO jest znakiem towarowym firmy Lenovo. Google, Android, Google Play i inne znaki są znakami towarowymi i logami Google LLC. Logo microSD jest znakiem towarowym SD-3C, LLC. Pozostałe nazwy produktów i usług należą do ich odpowiednich właścicieli.

© 2019 Motorola Mobility LLC. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Identyfikator produktu: **moto e⁶ play** (model XT2029-2)

Numer instrukcji: H9.M3901.04016-B

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com



motorola.com



H9.M3901.04016-B



Printed in China